Porównanie tłumaczeń Jozuego 15:48

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | A w górach: Szamir i Jatir, i Socho, |
| SNP'18 | Przekład literacki | EIB Przekład literacki | A w górach: Szamir, Jatir, Socho, |
| UBG'18 | Przekład literacki | Uwspółcześniona Biblia Gdańska | A w górach: Szamir, Jattir, Soko; |
| BG | Przekład literacki | Biblia Gdańska | A na górze leżą Sam, i Jeter, i Soko; |
| BJW | Przekład literacki | Biblia Jakuba Wujka | A na górze: Samir i Jeter, i Sokot, |
| BT'99 | Przekład literacki | Biblia Tysiąclecia | W górach: Szamir, Jattir, Soko, |
| BW | Przekład literacki | Biblia Warszawska | A w górach: Szamir, Jattir, Socho, |
| EKU'18 | Przekład literacki | Biblia Ekumeniczna | W górach zaś: Szamir, Jattir, Soko, |
| PAU | Przekład literacki | Biblia Paulistów | W górach: Szamir, Jattir, Soko, |
| POZ'75 | Przekład literacki | Biblia Poznańska | w górach: Szamir, Jattir, Soko, |
| TUB | Przekład literacki | Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка | І в горах: Сафір і Єтер і Сохо |
| NBG'12 | Przekład dynamiczny | Nowa Biblia Gdańska | A w górach: Szamir, Jattyr i Socho, |
| PNS1997 | Przekład dynamiczny | Przekład Nowego Świata | A w górzystym regionie: Szamir i Jattir, i Socho, |